



BLIŻEJ APOSTOŁÓW



Święto Chrztu Pańskiego

10 stycznia 2021 r.

Rok XV

Nr 2(570)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI

www.parafia.trzebinia.pl



***Ty jesteś Synem Moim umiłowanym
i w Tobie mam upodobanie.***

Wziąłem Cię za rękę... (Iz 42,6)

Chrzest Jezusa jest faktem ciągle obecnym w Kościele, tak jak Jego śmierć i Zmartwychwstanie. Ojciec nie czeka, aż Jego dzieci wyciągną do Niego dłonie: On pierwszy bierze za rękę wszystkich ludzi i prowadzi daleko od niebezpieczeństwa. Ojciec posłał Jezusa, aby

podczas chrztu pochwycić dłonie wszystkich dzieci w nowym życiu.

Modlitwa dnia:

*Wszechmogący, wieczny Boże, po chrzcie w Jordanie uroczyście ogłosiłeś, że Chrystus, na którego zstąpił Duch Święty, jest Twoim umiłowanym Synem, † spraw, aby Twoje przybrane dzieci, odrodzone z wody i Ducha Świętego, * zawsze żyły w Twojej miłości.*

Siostry Klawerianki opowiedziały o misyjnej pracy w Indiach Życie bez Boga jest jak uschnięty kwiat

Urodziła się w rodzinie protestanckiej. W wieku 11 lat rozpoczęła naukę w elitarnej szkole, zaczęła uczęszczać na Eucharystię, by w końcu odnaleźć Stwórcę. Zrozumiała, że życie bez Boga może wyglądać jak uschnięty kwiat maku w ogrodzie. Chciała rozkwitnąć dla Boga i świata. Po roku uzyskała zgodę ojca na zmianę wyznania. Tak pokrótce wygląda historia odkrycia wiary i własnego powołania misyjnego s. Tedar, którą gościliśmy w Święto Trzech Króli w naszej wspólnotce. Wraz ze s. Bożeną należą do Zakonu Sióstr Klawerianek, a w minioną środę dzieliły się z nami świadectwem swej pracy apostołowskiej.

Posługa w Indiach do łatwych nie należy. Społeczeństwo kastowe niestety wymusza ostry podział społeczny. Dla Dalitów, o których usłyszeliśmy podczas śródowej Mszy świętej, nie ma miejsca w tym podziale. Nie są uwzględniani nawet na najniższym poziomie, bo są wykluczeni. To nie tylko dorośli, ale i dzieci, bez marzeń i aspiracji, które muszą pracować w kamieniołomach, rozdrabniając i tnąc kamienie przez wiele godzin dziennie, tak jak robią to ich rodzice. Inne mieszkają na cmentarzu i pomagają grzebać zmarłym.



s. Bożena i s. Tedar

– Dalitom chrześcijanom odmawia się dostępu do edukacji, pomocy ekonomicznej i społecznej. Dalici chrześcijanie nie są traktowani na równi z Dalitami wyznającymi inne religie. Dalitom, którzy są chrześcijanami, odmawia się wszystkich rządowych przywilejów. W Indiach prawie 70%

chrześcijan jest Dalitami, a dyskryminacja jest ceną, jaką płacą za wiarę – zwracały uwagę s. Misjonarki, goszczące w środę w kościele.

Wojciech Hajduk

Na str. 4 opisujemy, jak można wspomóc dzieło misji w Indiach.

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

PONIEDZIAŁEK - 11 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Maria Książek, od córki Lucyny z rodziną
18:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)

WTOREK - 12 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Szymon i Albina Straszak, od córki i wnuków
18:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)

ŚRODA - 13 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Damian Gaj, w 8 r. śmierci

CZWARTEK - 14 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Stanisława Kłeczek, w 1 r. śmierci
18:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)

PIĄTEK - 15 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
- + Zofia Mroczek, od Zakładu Pogrzeb. „Gielarowski”
 - + Adam Krzysztofiak, od klasy II D Szkoły Podst. nr 8
 - + Stanisław Krawczyk, od Zakł. Pogrzeb. „Gielarowski”
 - + Kazimierz Baudler, od ZNP w Chrzanowie
 - + Krzysztof Mudyna, od Rafała Pałka z dziećmi
 - + Danuta Seręga, od Barbary i Katarzyny
 - + Jan Kotyla, od sąsiadów z klatki
 - + Janina Zielonka, od sąsiadów z ul. Cichej
 - + Teresa i Edward Miś, od Anny Nogaś z rodziną
 - + Włodzimierz Rybarczyk, od Roberta Dębskiego z żoną
 - + Sylwester Majewski, od sąsiadów z ul. Spokojnej
 - + Szymon Maciejowski, od Zakładu Wielobranżowego „Marta”
 - + Domicela Niemczyk, od sąsiadów z bloku 13
 - + Irena Kowalczyk, od sąsiadów z ul. Norwida
 - + Danuta Kałmykowska, od kuzyna Marka z rodziną z Wołowa
 - + Tadeusz Kulesza, od Marioli i Piotra Okrutniak
 - + Wiesław Kolka, od rodziny Tabak
 - + Małgorzata i Roman Celadyn, od córki i syna z rodziną

SOBOTA - 16 STYCZNIA 2021

- 07:00 + Jadwiga Pomykała, w 1 r. śmierci
07:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)
18:00 + Kazimiera i Mieczysław Dzierwa, od syna

NIEDZIELA - 17 STYCZNIA 2021

- 06:30 + Danuta Kałmykowska, od kuzynki Wiktorii z mężem z Florydy
08:00 + Jerzy Szlachta, od żony i dzieci z rodzinami
09:30 + Andrzej Smoleń, w 4 r. śmierci, od żony z rodziną
11:00 + Zyta Ptak (Msza św. gregoriańska)
12:15 **W intencji Parafian**
16:30 Dzięczynna za otrzymane łaski z prośbą o zdrowie i bł. Boże w nowym roku dla Urszuli i jej rodziny
18:00 + Maria i Władysław Drewniak, od wnuczek z rodzinami

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦Dzisiejsza Niedziela Chrztu Pańskiego kończy okres Bożego Narodzenia. W naszej rodzimej tradycji kolędy śpiewać będziemy jednak do święta Matki Bożej Gromnicznej.

♦Zachęcamy do nabywania i czytania „Gościa Niedzielnego”. W zakrystii pozostał ostatni numer miesięcznika dla dzieci „STAS”.

♦Siostry Klawerianki, które w Święto Trzech Króli prowadziły w naszej parafii animację misyjną, nadesłały podziękowanie za bardzo życzliwe przyjęcie w naszej wspólnocie i podjęcie duchowej adopcji misyjnej dzieci w Indiach. Szczegóły tej akcji opisane są w dzisiejszym Biuletynie „Bliżej Apostołów”.

♦Za tydzień trzecia niedziela miesiąca. Składka będzie styczeniową składką inwestycyjną. Posłuży finansowaniu naszych parafialnych inwestycji w rozpoczętym nowym roku kalendarzowym.

♦W ubiegłym tygodniu odeszła do wieczności śp. Maria Książek. Pamiętamy o niej w naszych modlitwach.

Koncert charytatywny Caritas Polska w Telewizji Polskiej „Kolędy Świata”



Zachęcamy do oglądania niezwykle koncertu charytatywnego „Kolędy świata” w niedzielę 10 stycznia br. o godz. 12:55 na antenie TVP2.

Dobrze znane w każdym polskim domu pieśni śpiewane w okresie bożonarodzeniowym, a także kolędy z Azji, Afryki i obu Ameryk, zaprezentują znani artyści.

Koncert jest podziękowaniem dla polskich darczyńców, którzy przekazali blisko 10 tys. rodzinom na Bliskim Wschodzie już ponad 58 mln zł. Dzięki tym środkom potrzebujące wsparcia rodziny z Syrii, Strefy Gazy, a o od tego roku także z Libanu i irackiego Kurdystanu, mogą sfinansować m.in. zakup żywności i leków.

Caritas Polska

Uśmiech pod масечką...

Pani na lekcji wiedzy o społeczeństwie w czasach dawno minionych: *Powiedzcie mi, skąd wziął się świat?* - Pan Bóg go stworzył - pada chóralna odpowiedź uczniów. Pani zdenerwowana: *Ile razy mam wam tłumaczyć, że Boga nie ma.* - No tak - odpowiada Jasiu - *ale On go stworzył jak jeszcze był.*



Gospodarcze podsumowanie 2020 roku

Kazanie ks. Proboszcza wygłoszone
podczas Nieszporów na zakończenie starego roku

Sprawy gospodarcze:

Z powodu skromniejszych niż zwykle środków finansowych wykonaliśmy niewiele inwestycji. Największą było wyremontowanie systemu odprowadzania wody deszczowej z otoczenia kościoła.



Kolejnymi pracami, jakie finansowaliśmy, była naprawa systemu ogrzewania wikarówki i naprawa starego i mocno zniszczonego systemu kanalizacji tego budynku.

W kościele zamontowano nowoczesny system dezynfekcji powietrza zabezpieczający przed rozprzestrzenianiem się bakterii i wirusów. Dużą pozycją w wydatkach parafii są sumy przeznaczone na zakup środków higieny i odkażania wnętrza kościoła.



Na cmentarzu nie prowadziliśmy w tym roku żadnych poważnych prac. Planowana jest budowa kolejnych alejek między grobami.

W nowy rok wchodzimy bez żadnych nieplanowanych długów.

Plany na przyszłość:

Kościół - remont pomieszczenia pod wieżą kościoła. Była propozycja, aby w tym miejscu otworzyć muzeum ks.

Harcmistra Mariana Luzara i rozwoju harcerstwa w Trzebinii. Na razie z powodu braku środków pomysł trzeba odłożyć na przyszłość.

Cmentarz - powstaną nowe alejki między grobami. Od góry doprowadzono już drugą linię zasilającą cmentarz w energię elektryczną i jest pomysł wybudowania tam pomieszczenia gospodarczego dla ułatwienia prac na cmentarzu.

Pozostałe budynki - parafia złożyła wniosek do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie projektu termomodernizacji budynku domu katechetycznego, plebanii i wikarówki. Dotyczy to ocieplenia wszystkich tych budynków, wymiany źródła ciepła oraz wymiany starej stolarki okiennej i drzwiowej.

Z powodu pandemii sprawa jest odłożona w czasie.

Kolejność tych działań podyktuje życie, kosztorysy i stan naszej parafialnej kasy.

Mam świadomość, że do tej pory mogłem liczyć w kwestii utrzymania parafii na ok. 1.600 osób, które systematycznie utrzymują naszą świątynię. Jak będzie po pandemii zobaczymy. Systematycznie na składkę inwestycyjną wpłaca w różnej formie (taca, koperty, przelewy) nieco ponad 500 rodzin. Wszystkich rodzin w parafii mamy ok. 2.600. Jestem ogromnie wdzięczny za Waszą hojność i zainteresowanie.

W sprawach gospodarczych, jak również w pracy biurowej i charytatywnej, Proboszcz nie dałby sobie rady, gdyby nie całoroczna praca pracowników i wolontariuszy parafii. Dziękuję im za całoroczny trud. Oni nie chcą, by wymienianych ich z imienia i nazwiska, toteż tego nie czynię, ale podziękowania są niezmiennie bardzo serdeczne.

Z zabytków ruchomych w tym roku nie odnowiliśmy żadnego, chociaż czeka na odnowienie ostatni ołtarz boczny, ołtarz św. Stanisława, biskupa i męczennika.

Mądrą inicjatywą jest comiesięczna składka inwestycyjna, dlatego dalej będę się starał do niej zachęcać i ją kontynuować i, oczywiście w porozumieniu z Radą Parafialną, mądrze ją wykorzystywać. Radzie Parafialnej właśnie dziękuję za mądrą i odpowiedzialną pomoc w prowadzeniu parafii. Podziękowania składam na ręce Pani Przewodniczącej Rady.

Niech zatem ta modlitwa, na zakończenie kończącego się roku 2020, będzie wdzięcznością dla wszystkich zainteresowanych o wspólne dobro naszej parafialnej wspólnoty i każdemu sprowadzi z nieba Boże błogosławieństwo na dalsze wspólne poczynania.

ks. Proboszcz Stanisław Bercal

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła
ul. ks. hm. M. Luzara 1
32-540 Trzebinia
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280
e-mail: poczta@parafia.trzebinia.pl
www.parafia.trzebinia.pl

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:
Dni powszednie: 7:00 i 18:00
Niedziele i Święta:
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

KANCELARIA PARAFIALNA:
Pon., wt.: 16:00 - 17:30,
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,
Sob.: 8:00 - 9:00,
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

DUSZPASTERZE:
Proboszcz:
ks. Stanisław Bercal

Wikariusze:
ks. Paweł Odziomek, ks. Adam Staby,
ks. Roman Stechura

KOŚCIELNY: Bartłomiej Hajduk

BIULETYN DUSZPASTERSKI:
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

REDAKCJA BIULETYNU:
ks. Proboszcz Stanisław Bercal,
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,
Renata Bałos-Gier, Leszek Hano,
Stanisław Kaczmarczyk,
Małgorzata Orszak

RADA PROGRAMOWA:
Skład tworzą Członkowie
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności za treść publikowanych reklam





**ZAKŁAD
POGRZEBOWY**

Świadczymy profesjonalne i kompleksowe
usługi pogrzebowe

Jesteśmy do Państwa Dyspozycji 24h na dobę

Tomasz Gielarowski · tel. 698 348 880
ul. ks. hm. M. Luzara 2, 32-540 Trzebinia

DANIA NA WYNOS

RESTAURACJA DWÓR ZIELENIWSKICH
UL. PIŁSUDSKIEGO 47A
TRZEBINIA

ŚWIĄTECZNE POTRAWY
KUCHNIA TRADYCYJNA

ZAMOWIENIA
603 444 498




Siostry Klawerianki opowiedziały o misyjnej pracy w Indiach

Adopcja Misyjna dzieci z Indii



Adopcja Misyjna to duchowa opieka nad dziećmi z krajów misyjnych i pomoc materialna niezbędna dla ich codziennego życia i kształcenia. Adopcję może podjąć indywidualna osoba, rodzina, szkoła bądź grupa.

Sytuacja szkolnictwa w Indiach jest w opłakanym stanie. Kościół pragnie pomóc w kształceniu dzieci, podnieść poziom szkolnictwa. Dzieci gromadzi w internatach, gdzie w pomieszczeniu mieszka np. 100 chłopców.

Koszt utrzymania i kształcenia dziecka w Indiach wynosi 130 zł miesięcznie.

Jeśli chcesz pomóc w kształceniu dzieci w Indiach wybierz jedno z nich (misje.diecezja.pl/adopcja-misyjna-indie), wypełnij deklarację i prześlij na wskazany obok adres.

Blankiety można było otrzymać od Sióstr Klawerianek, które gościliśmy w naszej parafii w Święto Trzech Króli.

Wpłaty należy dokonać na konto:

Kuria Metropolitalna
ul. Franciszkańska 3, 31-004 Kraków
Bank PKO S.A. III O/Kraków
88124022 941111 0000 3722 9887
z dopiskiem

Adopcja Misyjna – Indie –

(tutaj wpisać imię i nazwisko wybranego dziecka)

W przypadku wycofania się z Adopcji Misyjnej przed upływem zadeklarowanego okresu prosimy o poinformowanie:

Wydział Duszpasterstwa Misyjnego w Krakowie
ul. Franciszkańska 3, 31-004 Kraków, tel.: 12/62 88 124
e-mail: krakowmisje@misje.pl

Zwyczaj nadawania imienia dziecku jest powszechny w całym Kościele. Jest on związany z obraniem świętego patrona. Dlatego nie powinno się wybierać dla dzieci imion obcych chrześcijaństwu.

Dzień imienin przypomina przyjęcie chrztu św. oraz oddanie pod opiekę świętego patrona, który jest dla chrześcijanina wzorem i orędownikiem. „Rodzice, chrzestni i proboszcz

powinni troszczyć się, by nie nadawać imienia obcego duchowi chrześcijańskiemu” (kan. 855 KPK). Imię miało i ma, niezależnie od czasu i kultury, znaczenie w życiu człowieka, stąd ta troska Kościoła o „ducha chrześcijańskiego”, który ma charakteryzować imię chrześcijanina.

Chodzi tutaj przede wszystkim o to, by nowo ochrzczony miał swojego świętego patrona, za pośrednic-

twem którego będzie się zwracał do Boga.

Oczywiste jest jednak, że tymi, którzy wybierają ostatecznie imię dla dziecka, są jego rodzice.

Wybierając imię dla dziecka, pamiętajmy, że najodpowiedniejsze będzie imię świętego lub błogosławionego, który może zapewnić ochrzczonego opiekę duchową oraz być dla niego wzorem życia.